

### Flammenwächter IFW 15 im bisherigen Gehäuse

G. Kromschröder AG Postfach 2809 49018 Osnabrück

#### 6.1.1.10 Edition 03.05



### krom/ schroder

(GI

### Flame detector IFW 15 in existing housing

## Flammenwächter IFW 15, ab April 2005 im neuen Gehäuse

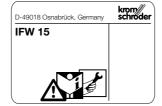


# Flame detector IFW 15 in new housing from April 2005

#### **Hinweis**

Ab April 2005 hat der Flammenwächter IFW 15 ein neues Gehäuse

- → Der neue Flammenwächter beinhaltet alle bisherigen Funktionen des IFW 15.
- → Die Gehäusemaße und das Lochbohrbild sind unverändert.
- → Das neue Gehäuseoberteil kann auf das bisherige Unterteil aufgesteckt werden.
- → Der elektrische Anschluss ist unverändert
- → Der neue Flammenwächter IFW 15 ist mit Geräten älteren Baustandes austauschbar.



### Note

From April 2005, flame detector IFW 15 will have a new housing.

- → The new flame detector incorporates all the previous functions of the IFW 15.
- → The housing dimensions and hole pattern are unchanged.
- → The new top section of the housing will fit on the existing bottom section.
- → The electrical connection is unchanged.
- → The new flame detector IFW 15 is interchangeable with older units.

Technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, vorbehalten.

We reserve the right to make technical modifications in the interests of progress.

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Niederlassung/Vertretung. Die Adresse erfahren Sie im Internet oder bei der G. Kromschröder AG. Osnabrück

Zentrale Kundendienst-Einsatz-Leitung weltweit:

G. Kromschröder AG, Osnabrück Tel. +49 (0) 5 41/12 14-3 65 Tel. +49 (0) 5 41/12 14-4 99 Fax +49 (0) 5 41/12 14-5 47 G. Kromschröder AG Postfach 28 09 D-49018 Osnabrück Strotheweg 1 D-49504 Lotte (Büren) Tel. +49 (0) 5 41/12 14-0 Fax +49 (0) 5 41/12 14-3 70 info@kromschroeder.com www.kromschroeder.de If you have any technical questions please contact your local branch office/agent. The addresses are available on the Internet or from G. Kromschröder AG, Osnabrück.